Használati útmutató

a

WD-8090FB
WD-1090(5)FB
WD-1290(5)FB

típusú mosógéphez

Tisztelt vásárló!

Köszönjük, hogy az LG automata mosógépét vásárolta meg.
Kérjük, hogy olvassa el gondosan ezt a használati útmutatót, mert tájékoztatást nyújt a biztonságos üzembe helyezéshez, használathoz és karbantartáshoz.
Őrizze meg ezt a könyvet, hogy a jövöben is tájékoztatást nyújtson Önnek.
Kérjük, hogy a jótállási jegy pontos kitöltését követelje meg az eladótól, azt gondosan őrizze meg, mert jogait csak ennek birtokában tudja érvényesíteni.
Jegyezze fel mosógépe típusát és gyártási számát.

P/No.: 3828ER3009T



■ Óriás mosódob

Az LG óriási mosódobja töltetenként mintegy 40%kal több ruhát képes kimosni. Egy nagyobb mosódob növeli a mosás hatékonyságát.



■ Gazdaságosabb automatika

A készülék automatikája érzékeli a töltet mennyiségét és a vízhőfokot, majd kiválasztja az optimális vízmennyiséget és mosási időt az energia és vízfogyasztás minimálisra csökkentése érdekében.



■ Közvetlen meghajtás

A fejlett, kommutátor nélküli egyenáramú motor szíj és tárcsa nélkül, közvetlenül hajtja a dobot.



■ Gyermekzár

A gyermekzár rendszer azért került kifejlesztésre, hogy megakadályozza a gyermekeket a program megváltoztatásában, ha bármelyik gombot működés közben megnyomják.



■ Halk sebességvezérlő rendszer

Érzékelve a töltetet és az egyensúlyt, a forgási zaj minimálisra csökkentése érdekében a készülék egyenletesen elosztja a töltetet.



■ Automatikus újraindítás

Ha a készülék áramszünet miatt kikapcsol, az áram visszatérésekor a megszakított mosás automatikusan folytatódik, ugyanazokkal a beállításokkal.

Figyelmeztetés 3
Műszaki leírás.....4
Üzembe helyezés 5
Mielőtt elkezdené a mosást 10
Mosószer hozzáadása.....11
Funkció 12
A mosógép használata 13
A mosógép karbantartása 20
Hibakeresési útmutató 23

OLVASSA EL A TELJES ÚTMUTATÓT, MIELŐTT HASZNÁLATBA VENNÉ A KÉSZÜLÉKET.

Biztonsága érdekében kövesse tanácsainkat a tűz, robbanás, áramütés, anyagi veszteség, személyi sérülés vagy halálos baleset veszélyének minimálisra csökkentése érdekében.

FONTOS BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

FIGYELEM : Tűz, áramütés vagy személyi sérülés veszélyének csökkentése érdekében a mosógép használata során kövesse az alapvető biztonsági előírásokat, többek között:

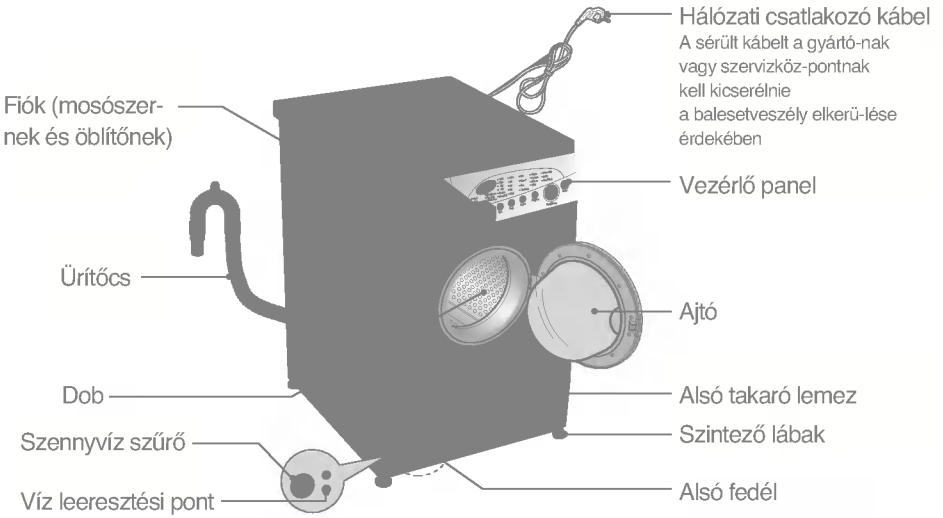
- Ne helyezze üzembe és ne tárolja a mosógépet szélsőséges időjárási viszonyoknak kitett helyen.
- Ne szerelje szét a készülék kezelőszerveit.
- Ne javítsa vagy cserélje ki a mosógép egyetlen alkatrészét sem, hacsak ezt a használati útmutató vagy egy nyilvánosságra hozott, felhasználói javítási útmutató kifejezetten nem javasolja, amelyet Ön megért és végrehajtásához megvan a megfelelő szaktudása.
- Háztartási gépei alatti és körüli területet tartsa tisztán mindenféle gyúlékony anyagtól, mint pl. szöszök, papír, rongyok, vegyszerek stb.
- Amennyiben a készüléket gyermekek használják vagy azok közelében működik, mindenképpen szükséges egy felnőtt jelenléte. Ne engedje, hogy a gyermekek a készüléken, benne vagy vele játsszanak. Ez érvényes minden háztartási berendezésre.
- Ne hagyja nyitva a mosógép ajtaját, mert ez a gyermekeket arra csábíthatja, hogy rákapaszkodjanak vagy a mosódobba bújjanak.
- Soha ne nyúljon a készülékbe, ha az még jár. Várjon, amíg a mosódob teljesen meg nem áll.
- A mosás folyamata csökkentheti egyes szövetek gyulladásgátló tulajdonságát.
- Soha nem mosson vagy szárítson olyan ruhadarabokat, amelyeket gyúlékony vagy robbanásveszélyes anyaggal (pl. viasz, olaj, festék, benzin, zsírtalanító szerek, vegytisztító anyagok, gázolaj, stb.) tisztítottak, mostak, áztattak vagy szennyeztek, ami meggyulladhat vagy felrobbanhat.
- Ennek elkerülése érdekében mindig kövesse a ruhadarab gyártójának a tisztításra vonatkozó előírásait.
- Ne csapja be és ne feszegesse zárt állapotában a mosógép ajtaját nagy erővel, mert ez a készülék károsodását okozhatja.
- Az áramütés veszélyének minimálisra csökkentése érdekében karbantartás vagy tisztítás előtt húzza ki a hálózati csatlakozó kábelt a konnektorból, vagy kapcsolja ki a mosógépet a villanyóra szekrénynél a megfelelő biztosíték eltávolításával vagy a kismegszakító lekapcsolásával.
- Soha ne kísérelje meg a készülék működtetését, ha az sérült, hibásan működik, részben szét van szerelve vagy valamilyen alkatrésze hiányzik vagy törött, többek között a hálózati csatlakozó kábel és dugó.

ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT

FÖLDELÉSI ÚTMUTATÓ

Ezt a készüléket földelni kell. Hibás működés vagy üzemzavar esetén a földelés csökkenti az áramütés veszélyét, mivel az elektromos áram számára biztosítja a legkisebb ellenállású útvonalat. Ez a készülék egy földelő vezetővel és földelésre alkalmas dugóval ellátott hálózati csatlakozó kábellel rendelkezik. A dugót egy erre alkalmas konnektorba kell bedugni, amelyet megfelelően szereltek fel és földeltek, a helyi érintésvédelmi előírásoknak megfelelően. Ne használjon adaptert, különben kiiktatja a földelő csatlakozó dugót. Ha lakásában nincs megfelelő konnektor, vegye fel a kapcsolatot egy villanyszerelővel.

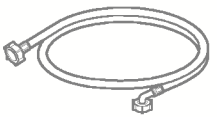
FIGYELEM: : A készülék földelő vezetőjének nem megfelelő csatlakoztatása áramütést eredményezhet. Amennyiben kétségei vannak, ellen riztesse készüléke földelését egy szakképzett villanyszerelővel vagy szerviztechnikussal. Soha ne módosítsa a készülékhez mellékelt csatlakozó dugót – ha az nem illik a konnektorba, szereltessen fel egy megfelelőt egy szakképzett villanyszerelővel.



■ Megnevezés	: Elöltölt s mosógép
■ Tápfeszültség	: 220-240V/50Hz
■ Befoglaló méretek	: 600(SZ) × 600(M) × 850mm(M)
■ Súly	: 63kg
■ Mosási kapacitás	: 7.0kg
■ Fűtés	: 2100W
■ Centrifuga fordulatszám	: ⊗/400/600/800[WD-8090FB] ⊗/400/600/800/1000[WD-1090(5)FB] ⊗/400/800/1000/1200[WD-1290(5)FB]
■ Mosási vízfogyasztás	: 75 liter (10.7 liter / kg)
■ Megengedett víznyomás	: 0.3-10 kgf/㎠ (30-1000 kPa)

* A gép megjelenése és m szaki adatai külön megjegyzés nélkül vál-tozhatnak a minűség javulása miatt.

■ Tartozékok



Vízbevezet töml



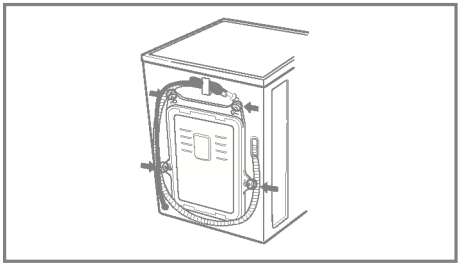
Csavarkulcs

A készüléket olyan helyen helyezze üzembe, ahol a hőmérséklet fagypont felett van és nincs kitéve az időjárás hatásainak.
Végezze el a mosógép megfelelő földelését annak érdekében, hogy megfeleljen a helyi érintésvédelmi előírásoknak. A mosógép alsó részén lévő nyílásokat ne zárja el szőnyeggel, ha a készülék szőnyegezett helyiségben helyezi üzembe.

■ Szállítási rögzítőcsavarok

A készülék szállítási rögzítőcsavarjai a szállítás közben esetleg bekövetkező belső károsodásokat hivatottak meggátolni.

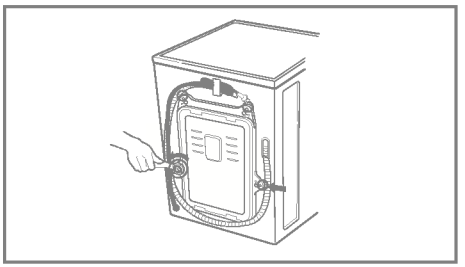
■ A szállítási rögzítőcsavarok eltávolítása



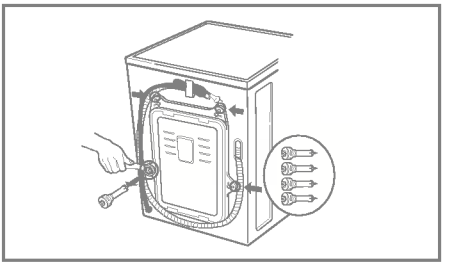
1. A szállítás közben bekövetkező belső károsodások megakadályozása érdekében, a dob 4 különleges csavarral van rögzítve. A mosógép működtetése előtt mindenképpen távolítsa el ezeket a hozzájuk tartozó gumi dugókkal együtt.

• Amennyiben nincsenek eltávolítva, az heves rázkódást, zajt és a készülék meghibásodását okozhatja.





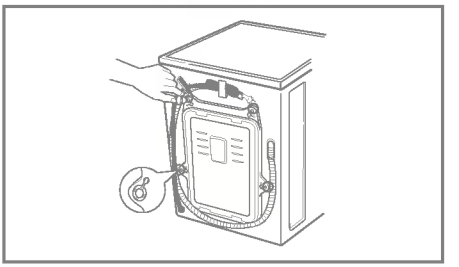
2. A mellékelt csavarkulccsal csavarja ki a 4 rögzítőcsavart.



3. Távolítsa el a 4 rögzítőcsavart és a gumidugókat azok enyhe elfordításával. A csavarokat és dugókat őrizze meg esetleges későbbi felhasználás céljából.

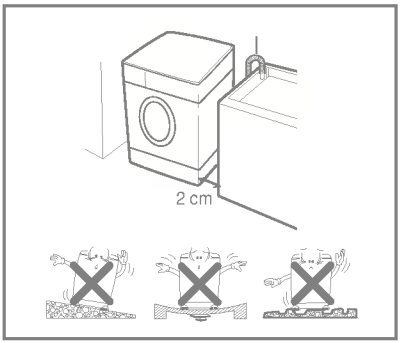
• Amilkor a készüléket szállítják, a rögzítőcasavarokat ismét a helyükre kell casvarozni.





4. Zárja le a lyukakat a mellékelt zárósapkákkal.

■ A készülék elhelyezésével kapcsolatos követelmények

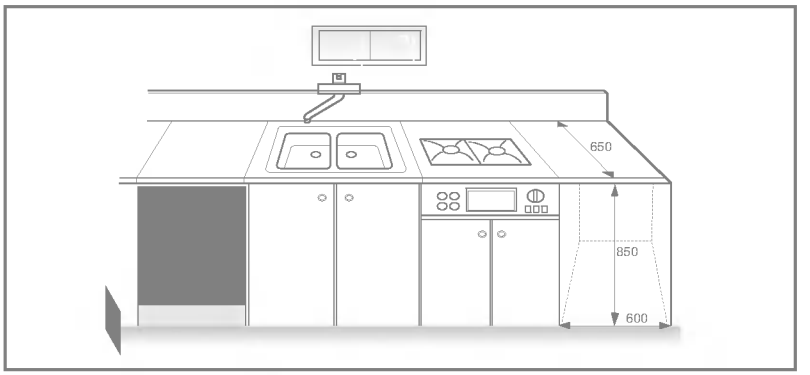


Egyenes padló:
A mosógép alatti padlószint lejtése a készülék teljes hosszában, illetve szélességében maximum 1˚ lehet.

Hálózati csatlakozó aljzat:
A mosógéptől egy 1.5 méter sugarú körön belül legyen. A konnektort ne terhelje túl. Egyszerre csak egy készüléket csatlakoztasson.

További kívánalmak:
A faltól, az ajtótól, és a padlószinttől megfelelő távolságra kell elhelyezni. (hátul: 10 cm, jobb és baloldalt: 2 cm)

Ne tegye a mosandó tárgyakat a mosógép tetejére. A készülék burkának, vagy a kezelőszerveinek károsodását okozhatja.

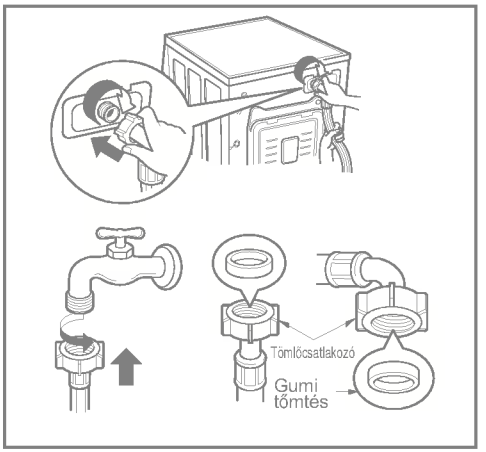


■ Elektromos csatlakoztatás

1. Ne használjon hosszabbító kábelt vagy dupla adaptert.
2. Ha a géphez tartozó kábel sérült, a gyártónak, a szakszerviz szakemberének vagy a szakszerviz szakemberének kell kicserélnie, a veszélyek elkerülése érdekében.
3. Használat után mindig áramtalanítsa a készüléket és zárja el a vízcsapot.
4. A készüléket kizárólag földelt aljzathoz csatlakoztassa, az érintésvédelmi előírásoknak megfelelően.
5. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a konnektor könnyen elérhető legyen.

■ A mosógépet mindig új vízbevezető tömlővel kell a vízvezetékhez csatlakoztatni, a korábban használt régit nem szabad felhasználni újból.

■ A vízbevezető tömlő csatlakoztatása



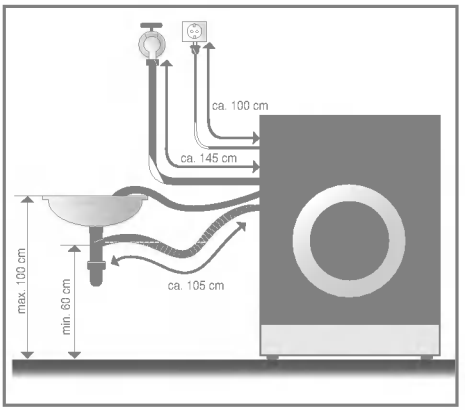
▶ *A bejövő víznyomásnak 30 kPa és 1000 kPa között kell lennie. (0.3~10kgf/cm²)*

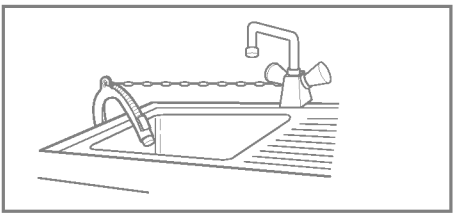
▶ *Ne csavarja és ne keresztezze a tömlőt, miközben csatlakoztatja a szelephez.*

▶ *Ha a víznyomás nagyobb, mint 1000kPa, nyomáscsökkentőt kell alkalmazni.*

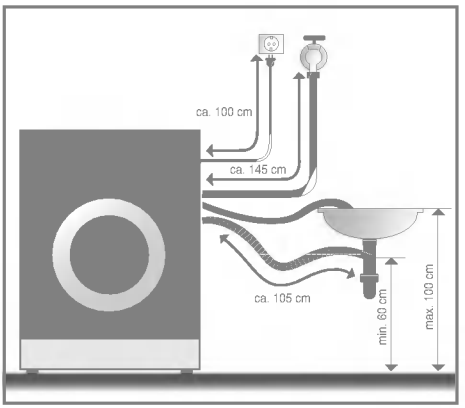
- A vízszivárgás elkerülése érdekében két tömítő gyűrűt mellékeltünk a csatlakozó tömlőben lévő szelephez.
- Ellenőrizze a mosógép csatlakozásainak vízzárását a csap teljes nyitásával.
- Időszakosan ellenőrizze a tömlő állapotát és ha szükséges, cserélje azt ki.
- Győződjön meg arról, hogy a tömlő nincs megtörve és nem préselődött össze.

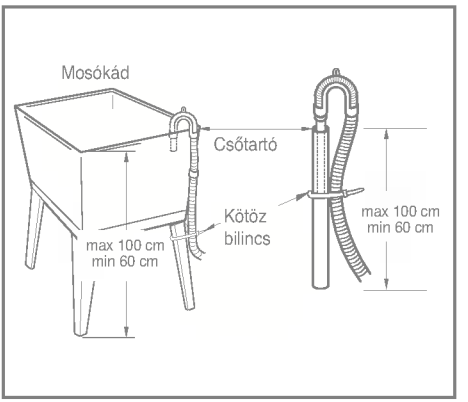
■ A vízleeresztő cső csatlakoztatása





- Ha a vízleeresztő csövet a mosogatóban helyezi el, biztosítsa ezt ki egy lánccal.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkező károsodástól.

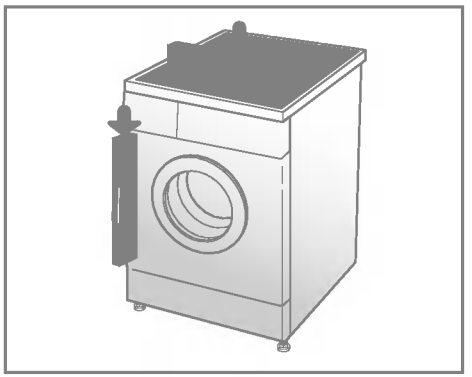




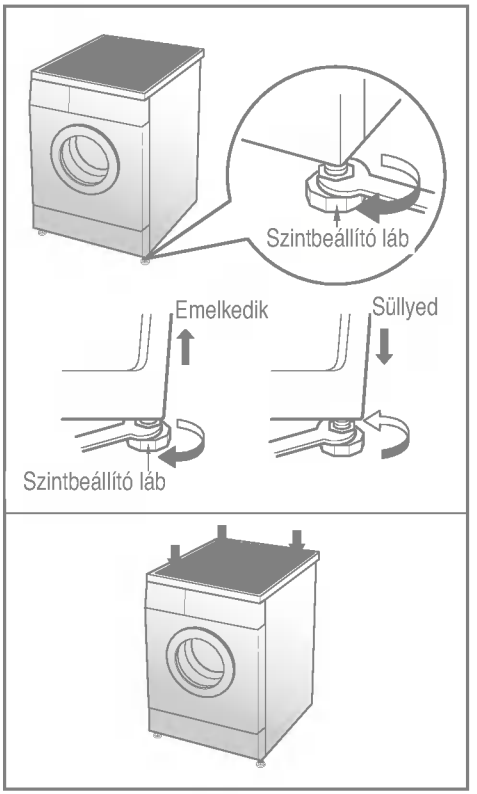
- A vízleeresztőcső a padlótól maximum 100 centiméter magasságban legyen.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkező károsodástól.
- Ha a vízleeresztőcsőtúl hosszú, kérjük ne tolja be a mosógépbe. Ezzel ugyanis teljesen szokatlan zajt okozna.

- Ha a vízleeresztő csövet a mosogatóban helyezi el, biztosítsa ezt ki egy lánccal.
- A vízleeresztő cső megfelelő rögzítésével megkímélheti a padlót a víz kifolyásakor keletkezőkárosodástól.

■ Vízszintezés



1. Ha a mosógépet megfelelően szintezi be, azzal megakadályozza a zaj és a rezgések fellépését. A készüléket sima, vízszintes felületen helyezze el, ha egy mód van rá, a szoba egy sarkában.



2. Ha a padló egyenetlen, használja ki a lábak állítási lehetőségét. (Ne tegyen, pl. fadarabot a mosógép lába alá.) Bizonyosodjon meg arról, hogy a készülék mind a 4 lábával stabilan áll a padlón, majd ellenőrizze a szintezést. (Használjon vízszintmérőt.)

✲ A vízszintezés átlós ellenőrzése Ha a készülék tetejét az átlós sarkain megnyomja, nem szabad hogy a mosógép megmozduljon. (Kérjük, ellenőrizze mindkét átló mentén.) Ha a készülék elmozdul az ellenőrzés alatt, ismételje meg a szintezést.

■ Kezelési útmutató

1. Ruha címke

Nézze át a ruhán lévő kezelési útmutatót. Ebben tájékoztatást talál az adott ruhanemű anyagára, illetve mosására vonatkozólag.

2. Válogatás

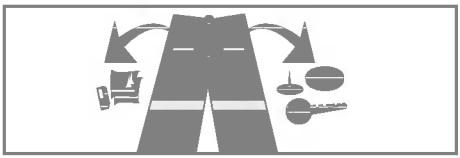
A legjobb eredmény érdekében válogassa szét a ruhákat a mosási programok szerint. A mosási hőmérséklet, a centrifuga sebesség, és az anyag minősége is különböző mosási programokat határoz meg. A sötét ruhaneműket mindig válogassa külön a világosaktól és a fehérektől. Mossa ezeket külön, mivel ellenkező esetben a fehér ruhaneműk könnyen elszíneződhetnek. Ha egy mód van rá, erősen szennyezett ruhaneműket ne mosson együtt gyengén szennyezettekkel.

Szennyeződés (Nagyon, Normál, Enyhén)	Válogassa szét a mosnivalót szennyezettség szerint.
Szín (Fehér, Világos, Sötét)	Válogassa külön a fehér és a színes anyagokat.
Szösz (Szöszösödő v. szösz győjtő anyag)	Mossa külön a szöszösödő anyagot a szösz gyűjtőtől.

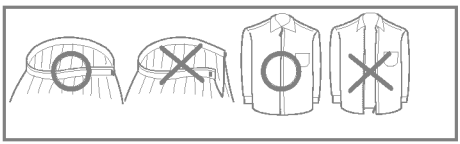
3. Mielőtt berakná a ruhákat a mosógépbe

■ *Vegyesen tegye a nagyobb és a kisebb darabokat a mosógépbe. Előbb a nagyobb darabokat tegye be. A nagyobb darabok ne legyenek túlsúlyban a töltetben, maximum a fele legyen.*

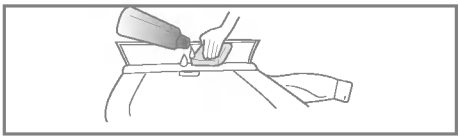
Ne mosson egyetlen darabot. Ez ugyanis kiegyensúlyozatlansághoz vezet. Rakjon a mosógépbe 1 vagy 2 hasonló darabot.



• Ellenőrizzen minden zsebet és bizonyosodjon meg arról, hogy azok üresek. A szögek, a hajcsat, a toll, az érmék és a kulcsok károsíthatják a mosógépet és a ruhákat is.



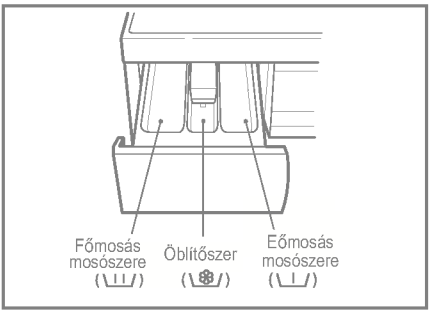
• Húzza fel a zipzárakat, gombolja be a gombokat annak érdekében, hogy a ruhadarabok ne csavarodjanak össze más darabokkal.



• Enyhén hígított mosószeres oldattal kezelje elő a nagyobb szenynyező dések, illetve pl. a gallérokat. Ezzel elősegíti, hogy a szenynyeződés biztosabban eltávolításra kerüljön a ruhából.

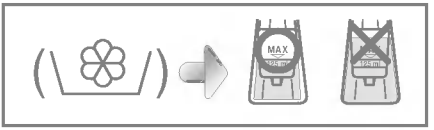
■ Mosószer és az öblítő hozzáadása

1. Mosószer tartó rekesz



- Csak főmosást U
- Előmosás + Főmosás U •

2. Öblítő hozzáadása



- Ne lépje túl a maximálisan jelzett mennyiséget. Ha túltölti a rekeszt, az öblítő folyadék hamarabb oldódik a mosóvízben és ezzel foltot hagyhat a ruhákon.
- Ne hagyja 2 napnál tovább az öblítőt a fiókban. (Az öblítő megkeményedhet.)
- Az öblítő automatikusan adagolódik a vízhez az utolsó öblítési ciklusban.
- Ne nyissa ki a mosószer fiókot a vízfeltöltési ciklus alatt.
- Oldószerek (benzin,stb.) használata nem megengedett.

: Ne öntse az öblítőt közvetlenül a ruhákra.

3. Mosószer adagolás

- *A mosószert a mosószer gyártó előírásainak megfelelően használja.*
- *Ha a mosószert a javasoltnál nagyobb mennyiségben használja, túl sok hab képződik, ami gyengébb mosási teljesítményt eredményez. Ez hibás működést is okozhat.*
- *Kizárólag mosódobos gépekhez való mosószert használjon.*
- *A mosószer használata függ a vízhőmérséklettől, a víz keménységétől, illetve a töltet méretétől és szennyezettségétől. A legjobb hatás elérése érdekében kerülje a túlzott habképződést.*

✻ Ötletek

Teljes terhelés: a gyártó ajánlása szerint.
Részleges terhelés: a normál terhelés 3/4 része. Minimális terhelés: a teljes terhelés 1/2 része.

- A mosószer a mosási program elején mosódik ki a mosószer tartó rekeszből.

unkció

■ Az egyes textil típusokhoz javasolt mosási programok

Program	Textil típus	Megfelelő hőmérséklet (opció)	Mosás (opció)	Terhelés	Víz (l)	Energia (kWh)	Idő (perc)
Pamut	Szines ruhadarabok (poló, hálóingek), és enyhén szennyezett fehér pamutok (alsóneműö)	95˚C	Előmosás( ) Gazdaságos( ) Öblítés+ ( ) Bio( ) Gyűrődésmentes( )	7.0 kg	85	2.74	158
		40˚C [60˚C, hideg( ), 30˚C]			75	0.72	115
Szintetikus	Poliamid, Acryl, Polyester.	40˚C [60˚C, hideg( ), 30˚C]	Előmosás( ) Gazdaságos( ) Öblítés+ ( ) Bio( ) Gyűrődésmentes( )	4.0 kg	58	0.6	88
Finom	Finom anyagból készült függönyök, ruhák, szoknyák, ingek, stb. mosásához.	30˚C [40˚C, hideg( )]	Öblítés+( )	3.0 kg	58	0.41	58
Gyapjú	Enyhén alakított vagy sérült finom ruhához. Géppel mosható gyapjú holmikhoz, kizárólag tiszta, új gyapjúból.	30˚C [40˚C, hideg( )]	Öblítés+ ( )	2.0 kg	53	0.28	58
Kézi mosás	Géppel mosható "Kézi mosás mosás" holmikhoz, kizárólag tiszta, új gyapjúból.	hideg( ) [30˚C, 40˚C]	Öblítés+ ( )	2.0 kg	51	0.03	57
Gyors 30 perces	Kevéssé szennyezett anyagok vagy sűrűn használt törölközők gyors mosásához.	30˚C [40˚C, hideg( )]	Öblítés+ ( )	2.0 kg	50	0.35	30

* El mosás : Ha a töltet er sen szennyezett.
az "el mosás" hatásos
az el mosás a gazdaságos és a Szintetikus programok esetében.

* Gazdasogos : Az Gazdasogos funkció kiválasztásakor a víz hőmérséklete csökken és a mosási idő megnövekszik+
Így csökkenthető a mosógép energiafogyasztása.

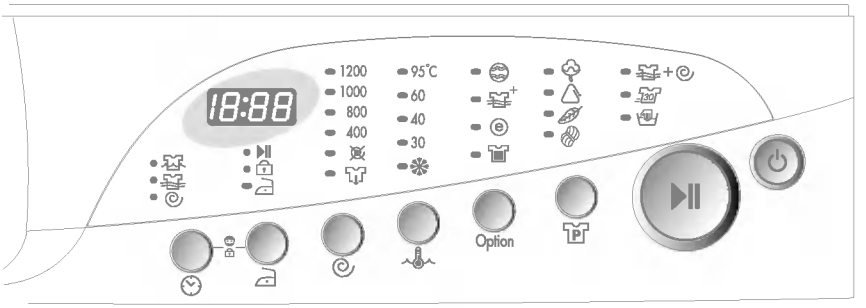
* Öblítés+ : Ha alapos öblítés szükséges, akkor az Öblítés+ funkció a mosószerek legkisebb maradékát is kiöblíti a ruhaneműből.

* Bio : Ha fehérje eredetű foltokat szeretne eltávolítani (tej, vér, csokoládé...), akkor használja a Bio funkciót a megfelelő gombot megnyomásával.

* Gyors 30 perces : E funkció kiválasztásával kis mennyiségű, enyhén szennyezett ruhaneműt moshat.

* A Bio és az Gazdasogos funkció akkor választható ki, ha a hőmérséklet 60˚C-nál magasabb, pamut és műszálas anyagok esetében. Ha ezen programok valamelyikét választja ki, a kezdeti vízhőmérséklet nem lesz módosítható.

* Az energia adatok 60˚C-on végzett pamut mosásra vonatkoznak, a mérést az EN 60456 szabvány szerint végeztük.



1. A kezd program használata (Pamut)

- A program megkezdéséhez nyomja meg a **Bekapcsoló** (⏻) gombot.
- Nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj (⏯)** gombot.
- A paraméterek kezdeti beállításai
  - *Mosás( ) : Csak főmosás*
  - *Öblítés( ) : 3 alkalommal*
  - *Centrifugázás( ) : 800 fordulat/perc*
  - *Víz hőmérséklet( ) : 40°C*
  - *Program( ) : Pamut( )*

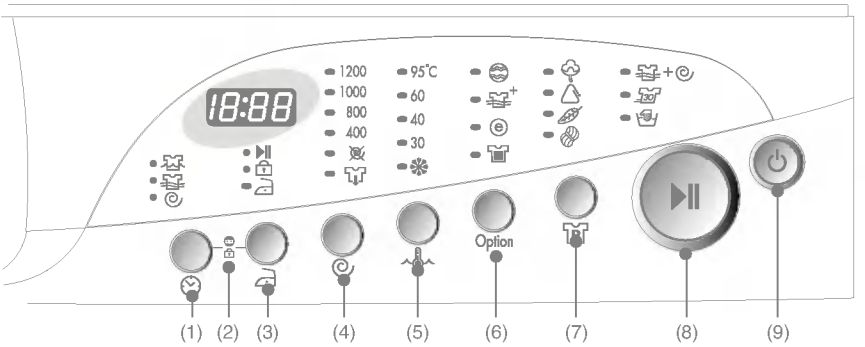
2. Kézi beállítás

- A program megkezdéséhez nyomja meg a **Bekapcsoló**(⏻) gombot.
- Az adott gombot megnyomásával válassza ki a használni kívánt paramétert.

A paraméterek kiválasztásához nézze át a következő oldalakon leírtakat

- Nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj(⏯)** gombot.

mosógép használata



(1) Gombot : Késleltetés
(2) Gyermekzár
(3) Gombot : Gyűrődésmentes
(4) Gombot : Centrifugázás
(5) Gombot : Víz h mérséklet
(6) Gombot : Option(Opció)
(7) Gombot : Programválasztó tárcsa
(8) Gombot : Kezdés/Pillanat állj
(9) Gombot : Bekapcsoló



1. Késleltetés

Készítse elő a mosást, mielőtt elkezdené a "Késletetést"

- Nyissa ki a vízcsapot.
- Tegye be a gépbe a mosnivalót és csukja be az ajtaját.
- Tegye e megfelelőrekeszbe a mosóport és az öblítőt.

• A késletetés beállítása
- Nyomja meg a **Bekapcsoló(⏻)** gombot.
- Forgassa el a **Programválasztó(P)** tárcsát a megfelelő program kiválasztásához.
- Nyomja meg a **Késleltetés(🕒)** gombot, és állítsa be a megfelelő időt.
- Nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj(⏯)** gombot. (":" fog villogni)

• A **Késleltetés(🕒)** gombot megnyomásakor a kijelzőn a „3:00" idő jelenik meg. A kélsleltetés maximális ideje 1 9:00 óra, a minimális ideje pedig 3:00 óra.

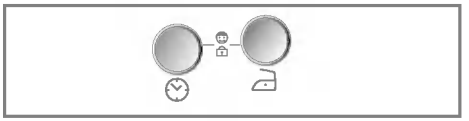
• A gombot minden egyes megnyomásával 1 órával nő a késlelte-tés ideje.

• A késleltetési funkciót a **Bekapcsoló(⏻)** gombot megnyomásával törölheti.

• A **Késleltetés** az a "várható idő", amelynek elteltével a mosás, vagy a választott feladat (öblítés, centrifugázás) ké-szen lesz.

• *A hálózati víz minőségétől, és annak hőmérsékeltétől függően a késleltetési idő és az aktuális mosási időtartam eltérhet.*

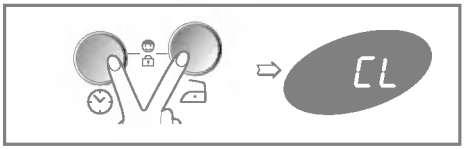
mosógép használata



Ha le szeretné zárni az összes gombot annak érdekében, hogy a ké-szüléket egy gyermek, vagy illetéktelen személy ne működtethesse, használja ezt a funkciót.

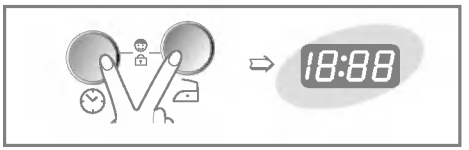
1. Gyermekzár

• A gyermekzár a **Késleltetés(⏲)** és az **Gyűrődésmentes(🧺)** gombot egyidejű lenyomásával kapcsolható be.



• *Ha a gyermekzár aktív, a gombok nem használhatóak.*

• A gyermekzárat a **Késleltetés(⏲)** és az **Gyűrődésmentes(🧺)** gombot egyidejű lenyomásával lehet kikapcsolni.

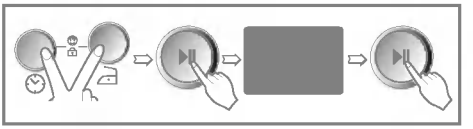


• Ha az alatt szeretné megváltoztatni a mosási programot, mialatt a gyermekzár aktív:

1. Nyomja le egyszerre a **Késleltetés(⏲)** és az **Gyűrődésmentes(🧺)** gombot.

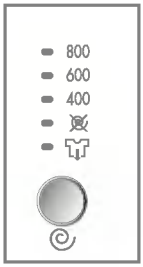
2. Nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj(⏯)** gombot.

3. Változtassa meg a kívánt programot, majd nyomja meg ismét a **Kezdés/Pillanat állj (⏯)** gombot.

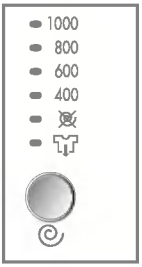


• A gyermekzárat bármikor bekapcsolhatja, ha a működés során probléma keletkezik, a gyermekzár automatikusan kikapcsol. A gyermekzár akkor is működik, ha a készülék ki van kapcsolva.

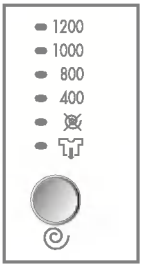
• Ha meg szeretné akadályozni a ruhaneműk gyűrődését, válassza ezt a gombot centrifugázáshoz.



[WD-8090FB]



[WD-1090(5)FB]



[WD-1290(5)FB]

• Centrifugázás gombot megnyomásával a centrifugázás fordulatszámát választhatja ki.

1. A Centrifugázás kiválasztása

• A programokon belül az alábbiak szerint lehet fordulatszámot választani.

• **WD-8090FB**

- **Pamut( ) / Szintetikus( )**
  800U U U 400U 600
- **Finom( ) / Gyapjú( ) / Kézi mosás( ) / Gyors 30 perces( )**
  400U 600U 800U U

• **WD-1090(5)FB**

- **Pamut( ) / Szintetikus( )**
  800U 1000U U U 400U 600
- **Finom( )**
  400U 600U 800U U
- **Gyapjú( ) / Kézi mosás( ) / Gyors 30 perces( )**
  400U 600U 800U 1000U U

• **WD-1290(5)FB**

- **Pamut( )**
  800U 1000U 1200U U U 400
- **Szintetikus( )**
  800U 1000U U U 400
- **Finom( )**
  400U 800U U
- **Gyapjú( ) / Kézi mosás( )**
  400U 800U 1000U U
- **Gyors 30 perces( )**
  400U 800U 1000U 1200U U

2. Ne centrifugázzon

• Ha ez az opció került kiválasztásra, a mosógép a víz kiszivaty-tyúzása után megáll.

Ha a jelzőfény világítani kezd, a funkció ki van választva.

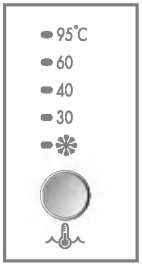
3. Öblítővízben marad a ruha

• UHa a textíliákat a gépben szeretné hagyni az öblítés után, ám azt nem szeretné, hogy azok összegyűrődjenek, a Centrifugálás gombot lenyomásával beállíthatja azt, hogy a ruha az öblítővízben maradjon, centrifugázás nélkül.

• Ha a ruha az öblítő vízben ázik, ám már szeretné a vizet leereszteni, és elindítani a centrifugázást, nyomja meg a Kezdés/Pillanat állj gombot a funkció törléséhez, majd válassza ki a centrifugázás sebességét, vagy a programot. A program el-indításához nyomja meg ismét a Kezdés/Pillanat állj gombot.

• Ha csak a vizet szeretné leereszteni a ruhákról, válassza a Ne centrifugázzon programot.

Ha a jelzőfény világítani kezd, a funkció ki van választva.



• A Vízhőmérséklet gombot megnyomásával a víz hőmérsékletét választhatja ki.

- Hideg( )

- 30°C / 40°C / 60°C / 95°C

1. A víz hőmérséklet

• A programokon belül az alábbiak szerint lehet a víz hőmérsékletét kiválasztani.

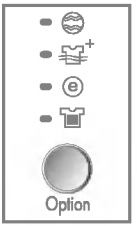
- Pamut( )
40°C U 60°C U 95°C U Hideg( ) U 30°C

- Szintetikus( )
40°C U 60°C U Hideg( ) U 30°C

- Finom( ) & Gyapjú( ) & Gyors 30 perces( )
30°C U 40°C U Hideg( )

- Kézi mosás( )
Hideg( ) U 30°C U 40°C

A kiválasztott hőmérséklet melletti jelz fény világít.



• A Opció gombot megnyomásával kiválasztható a Opcio funkció

- Bio( )

- Öblítés+( )

- Gazdaságos( )

- Előmosás( )

1. Bio

• Ha fehérje eredetű foltokat szeretne eltávolítani (tej, vér, csokoládé...), akkor használja a Bio funkciót a megfelelő gombot megnyomásával.
[A Bio akkor választható ki, ha a hőmérséklet 60°C-nál magasabb, pamut és műszálas anyagok esetében.]

2. Öblítés+

• Ha alapos öblítés szükséges, akkor az Öblítés plusz funkció a mosószerek legkisebb maradékát is kiöblíti a ruhaneműből.

3. Gazdaságos

• Az Gazdaságos funkció kiválasztásakor a víz hőmérséklete csökken és a mosási idő megnövekszik+Így csökkenthető a mosógép energiafogyasztása.
[A Gazdaságos funkció akkor választható ki, ha a hőmérséklet 60°C-nál magasabb, pamut és műszálas anyagok esetében.]

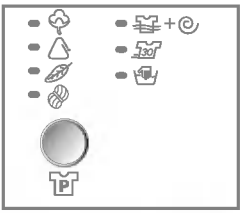
4. Előmosás

• Ha a mosásra váró textíliák erősen szennyezettek, az "Előmosás" program a megfelelő"

• As előmosás a gazdaságos pamut, a pamut, és a szintetikus programokban használható.

Ha világít a jelzőfény, a funkció ki van választva.

• A mosógép fajtájától függően 7 mosási program áll az Ön rendelkezésére



1. Program

• A **Kezdés/Pillanat állj (⏯)** gombot megnyomásával a Pamut-Gazdaságos program kerül automatikusan kiválasztásra.

- A Programválasztó tárcsa elforgatásával a programok az aláb-bi sorrendben kerülnek kiválasztásra: "Pamut( ) U Szintetikus( ) U Finom( ) U Gyapjú( ) U Kézi mosás( ) U Gyors 30 perces( )U Öblítés+Centrifugázas( ).

A mosógép típusától függő programok leírását a... fejezetben találja meg.

2. Az egymás után következő programok

- *Pamut( )*
- *Szintetikus( )*
- *Finom( )*
- *Gyapjú( )*
- *Kézi mosás( )*
- *Gyors 30 perces( )*
- *Öblítés+Centrifugázas ( )*



1. Kezdés

• A **Kezdés/Pillanat állj(⏯)** gombot a mosás megkezdésére vagy egy pillanatra történő megállítására használjuk.

2. A mosás megállítása egy rövid időre

• Ha a mosást egy rövid időre meg kell szakítnai, nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj(⏯)** gombot.

• A gombot megnyomása után 4 perccel a készülék automatiku-san kikapcsol.



1. Bekapcsoló gombot

• A bekapcsoló gombot megnyomásával kapcsolhatja ki és be a készüléket.

• A **Késleltetés( )** funkció törléséhez is használhatja ezt a gombot.

2. Kezdőprogram

• UA bekapcsoló gombot megnyomásakor a mosógép készen áll a Fehér mosási programra. A paraméterek kezdeti beállításai az alábbiak szerint történnek.

• Ha tehát a mosást anélkül szeretné végrehajtani, hogy ki kel-lene választania a programot, egyszer en csak nyomja meg a **Kezdés/Pillanat állj(⏯)** gombot, és a fehér mosás végrehajtásra kerül.

Kezdeti paraméterek:

- *Pamut program/F mosás/ Normál öblítés/800 fordulat/perc / 40˚C*



1. Különleges funkciót megjelenítő kijelz

- Ha a Gyermekzár aktív, a kijelz n a "CL" jelzés látható.
- Ha a késletetés aktív, a kijelz n az adott program várható befejezéséig hátralév id jelenik meg a kijelz n.

2. A készülék beépített öndiagnosztikájának kijelzései

- Ha a készüléknek valamilyen problémája van, a probléma típusa megjelenik a kijelzőn.

"PE" : A készülék problémát érzékel a víznyomással.
"FE" : A túltöltött víz okoz problémát.
"dE" : A készülék ajtaja nincs becsukva.
"LE" : A motor túlterhelt.
"CE" : A motor túlterhelt
"IE" : A vízbevezetéssel van probléma
"OE" : A víz kivezetéssel van probláma
"UE" : A mosási töltet nincs egyensúlyban
"tE" : Probléma van a víz h mérsékletével

Ha a hibára utaló bet k jelennek meg a kijelzőn, nézze át az oda vonatkozóakat a Hibakeresés fejezetben, és kövesse az ott leírtakat.

3. A mosás befejezése

- UHa a mosás készen van, a "Többfunkciós kijelzőn" az "End" felirat jelenik meg.

4. Hátralévő idő

- A mosás során a még hátralév id jelenik meg a kijelz n.
- A gyártó által ajánlott programok.

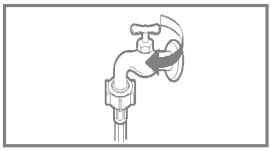
- Pamut() 95°C: kb. 2 óra 38 perc
- Pamut() 40°C: kb. 1 óra 55 perc
- Szintetikus(): kb. 1 óra 28 perc
- Finom(): kb. 58 perc
- Gyapjú(): kb 58 perc
- Kézi mosás(): kb. 57 perc
- Gyors 30 perces(): kb. 30 perc
- Öblítés+Centrifugázas(+): kb. 19 perc

- A mosási idő a mosandó textília mennyisége, a víznyomás, a vízhőmérséklet és egyéb körülmények függvényében változ-hat.
- Ha a készülék kiegyenlítetlenséget észlel, a mosási idő megnőhet. (Maximálisan 45 perccel hosszabbodhat a mosási idő.)

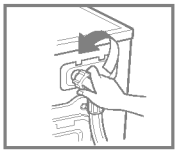
✳ **A mosógép belsejének tisztítása előtt húzza ki a csatlakozó dugót a konnektorból az áramütés veszélyének csökkentése érdekében.**

■ A vízbevezető szelepben lévő szűrő

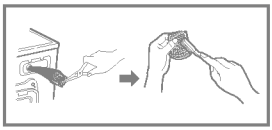
- Ha a víz nem folyik be a mosószeres rekeszbe, a kijelzőn az " IE " jelzés fog megjelenni.
- Ha a víz nagyon kemény, vagy mész darabokat tartalmaz, a vízbevezető szelep szűrője eltömődhet. Éppen ezért jó ötlet, ha ezt a szűrőt rendszeresen tisztítja.



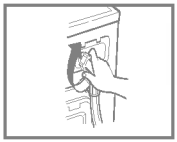
1. Zárja el a vizcsapot.



2. Vegye le a vizbevezető tömlőt.



3. Szerszámmal vagy kézzel húzza ki a szűrőt és tisztítsa meg az idegen anyagoktól egy fogkefével.



4. Csavarja vissza a vizbevezető tömlőt és ellenőrizze a vizszivárgást.

■ A vízleeresztő szivattyú szűrője

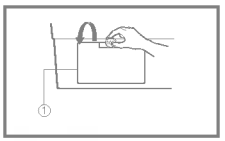
✳ A vízleeresztő szivattyű szűrője összegyűjti a mosógépben maradó cérnaszálakat és kisebb tárgyakat. Ellenőrizze rendszeresen ezt a szűrőt, és tisztítsa meg a mosógép problémamentes üzemeltetése érdekében.

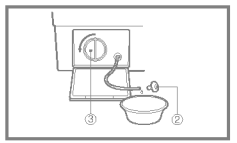
▲ **Figyelem**: Először mindig engedje le a vizet a leeresztő csövön, és csak ezután nyissa ki a szűrőt, hogy eltávolítsa azt ami miatt a készülék megállt.
Legyen óvatos a víz leeresztésekor, a víz forró lehet.

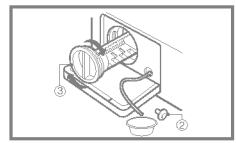
1. Nyissa ki az alsó fedelet (①) egy pénzérmével. Fordítsa el a cső kupakját (②), hogy kivehesse a csövet.

2. Vegye ki a cső kupakját (②), ekkor a víz kifolyik. Ehhez használjon egy edényt, hogy a víz ne a padlóra folyjon. Ha a víz már nem folyik tovább, forgassa balra a szivattyú szűrőjét (③), amíg az kinyílik.

3. Távolítson el minden idegen anyagot a szivattyú szűrőjéből (③). Tisztítás után forgassa a szivattyú szűrőjét (③) az óra járásával megegyező irányba és tegye vissza a helyére a cső kupakját (②). Csukja be az alsó fedelet.







mosógép karbantartása

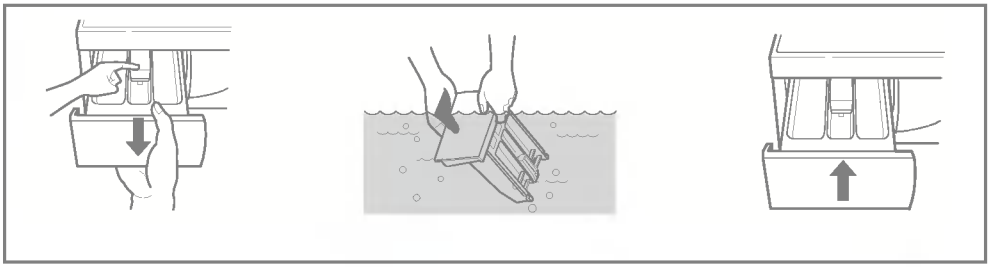
■ A mosószer adagoló rekesz

❋ Egy bizonyos idő elteltével a mosószer és az öblítő lerakódást képez a rekeszben.

• Rendszeres időközönként ezért folyóvízben ki kell tisztítani.

• Ha szükséges ki is vehető a mosógépből. Ehhez nyomja le az ábrán jelzett nyelvet, és húzza ki a rekeszt.

• A tisztítás megkönnyítése érdekében, az öblítő rekesz felső része is eltávolítható.

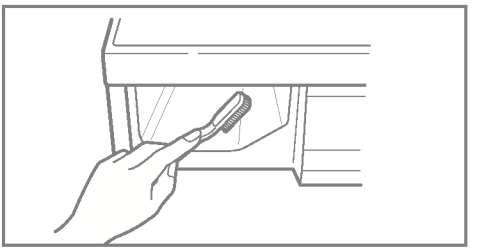


■ A fióknak kialakított bemélyedés a készülékben

❋ A mosószer a fióknak kialakított bemélyedésben is lerakódhat, ezért néha azt is ki kell takarítani egy régi fogkefével.

• Ha végzett a takarítással, tegye viszsza a mosószeres rekeszt, majd indítson el egy őblítő programot, töltet nélkül.

■ A mosódob



• Ha lakóhelyén kemény a víz, vízkő rakódik le a nem látható helyeken, amit elég nehéz eltávolítani.

• Egy bizonyos idő elteltével a vízkő eltömíti az alkatrészeket, és ha nem ellenőrizzük azokat rendszeresen, cserére fognak szorulni.

• Habár a mosódob rozsdamentes acélból készül, a dobban maradó apró fém tárgyak (gémkapocs, biztosítótű) rozsdásodást okozhatnak.

• A mosódobot időnként meg kell tisztítani.

• Ha vizkőmentesítő anyagot, festő vagy fehérítő szert használ, bizonyosodjon meg arról, hogy azt használhatja mosógépekhez is.

❋ A vízkőoldó szerek olyan anyagokat tartalmazhatnak, ami megtámadhatja a mosógép belsejét.

❋ A rozsdafoltokat a rozsdamentes acélokra alkalmas tisztítószerekkel távolíthatja el.

❋ Soha ne használjon a tisztításhoz acélgyapotot.

■ A mosógép tisztítása

1. Külső részek

A mosógép megfelelő tisztítása megnöveli annak élettartalmát.

A készülék külső oldalát meleg vízzel és semleges, nem súroló háztartási mosószerrel tisztíthatja.

Azonnal törölje le a kifröccsenő folyadékot. Ehhez használjon egy puha rongyot.

Lehetőleg ne üsse meg a készülék felületét éles tárgyakkal.

* **FONTOS**: A tisztításhoz ne használjon denaturált szeszt, hígítót és ehhez hasonló szereket.

2. Belső részek

Tartsa mindig szárazon a mosógép ajtajakörüli területet, az üstszájgumit és az ajtó üvegét. Ezen területeknek mindig tisztáknak kell lenniük, a tökéletes vízszigetelés érdekében.

Mossa át a mosógépet egy meleg vizes teljes mosóprogrammal, töltet nélkül. Ismételje addig ezt, amíg szükségesnek véli.

Megjegyzés : A vízkő eltávolításához csak olyan szert használjon, amely a cimkéje szerint alkalmas mosógépekhez is.

■ Téliesítés

Ha a mosógépet olyan területen tárolja, ahol fagy léphet fel, vagy fagypont alatti hőmérsékletű helyre viszi a készüléket, kövesse az alábbi utasításokat annak érdekében, hogy elkerülje a mosógép sérülését.

1. Zárja el a vízbevezető csapot.
2. Vegye ki a vízbevezető és a vízleeresztő csöveket.
3. Csatalkoztassa a hálózati csatlakozó kábelt megfelelően földelt konnektorba.
4. Öntsön 3,8 liter nem mérgező, gépkocsikhoz használatos fagyálló adalékot a mosógép üres dobjába. Csukja be a mosógép ajtaját.
5. Állítsa be a centrifugázást és hagyja, hogy a készülék 1 percig végezze a dolgát, és minden folyadék eltávozzon a készülékből. Ekkor nem távozik el az összes fagyálló.
6. Húzza ki a csatlakozót a konnektorból, szárítsa meg a dob belsejét, és zárja be az ajtaját.
7. Vegye ki a mosószer tartó rekeszt. Szárítsa meg a rekeszeket, majd tegye vissza azokat a helyükre.
8. A mosógépet függőleges helyzetben tárolja.
9. A fagyálló adalékot úgy tudja eltávolítani a mosógépből, ha lefuttat egy teljes mosási programot, mosószerrel, de töltet nélkül.

* **A mosógép egy olyan automatikus biztonsági funkcióval van felszerelve, amely még a kezdeteknél érzékeli és felismeri a problémákat és megfelelően reagál is arra. Ha a mosógép nem megfelelően m ködik, vagy egyáltalán nem működik, ellenőrizze az alábbiakat, mielőtt szerelőt hívna.**

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Csörgő, zörgő hangok	• A mosódobban vagy a csőben idegen tárgy, pl. érme van.	Állítsa meg a mosást és ellenőrizze a mosódobot és a vízleeresztő szűrőt. Ha a mosás újra kezdése után a zaj még mindig hallható, hívja a szakszervízünket.
Ütődés hangja hallatszik	• Túl nehéz töltet ütődő hangot okozhat. Ez általában normális jelenség.	Ha a hang továbbra is hallatszik, a mosógép valószínűleg nincs ki egyensúlyozva. Állítsa meg a mosást és rendezze el újra a mosógépben a töltetet.
Rezgő hang hallatszik	• Minden, a szállítás során használt csavar és csomagoló anyag el van távolítva? • A készülék minden lába szilárdan a padlón áll?	Ha nem került eltávolításra a készülék üzembehelyezésekor, nézze át az útmutatót az eltávolításukhoz. A töltet nem megfelelően van a dobban. Állítsa meg a mosást és igazítsa el a töltetet.
Csöpög a víz	• A mosógép vagy a betöltő csap szigetelése nem megfelelő. • Eltömődött a vízlevezető cső.	Ellen rizze és szorítsa meg a csatalkoztatásokat. Gondnoskodjon a cső átjárhatóságáról. Vegye fel a kapcsolatot egy vízvezeték szerelővel, ha szükséges.
Túl sok szappan		Túl sok, vagy nem megfelelő a mosószer? A habképződés is vízcsepegést okozhat.
Nem folyik víz a mosógépbe, vagy csak nagyon lassan	• Szünetel a vízellátás. • A vízcsap nincs teljesen nyitva. • Megtörik a vízbevezető cső . • A bevezető cső szűrője el van tömődve.	Ellenőrizzen a lakásban más csapot is. Nyissa ki azt teljesen Egyenesítse ki a csövet. Ellenőrizze a bevezető cső szűrőjét.

ibakeresési útmutató

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Nem folyik le a víz a mosógépből, vagy csak nagyon lassan	• A vízelvezető cső meg van törve, vagy el van tömődve. • A vízelvezető cső szűrője el van tömődve.	Tisztítsa meg, és egyenesítse ki a vízelvezet csövet. Tisztítsa meg a szűrőt.
A mosógép nem kezdi meg a működést	• A hálózati csatlakozó kábel nincs csatlakoztatva, vagy a laza a csatlakoztatás. • Kiment a biztosíték, egy kioldó áramkör működésbe lépett, vagy áramszünet van. • A vízbevezető csap nincs megnyitva.	Bizonyosodjon meg arról, hogy a hálózati csatlakozó kébel megfelelően van csatlakoztatva. Állítsa vissza a kioldó áramkört, vagy cserélje ki a biztosítékot. Ne növelje a biztosíték kapacitását. Ha a probléma az áramkörök túlterhelése, akkor egy szakemberrel korrigáltassa a problémát. Nyissa neg a csapot.
A mosógép nem centrifugáz	• Ellenőrizze, hogy a készülék ajtaj be van e rendesen csukva	Csukja be az ajtót, majd nyomja meg a Kezdés/Pillanat állj gombot. A gombot megnyomása után eltelik egy pár másodperc, míg a mosódob elkezd forogni. A készülék ajtaját be kell csukni, mielőtt a dob elkezdené a forgást.
A készülék ajaját nem lehet kinyitni		Ha a készülék megkezdte a működést, akkor biztonsági okokból az ajtaját már nem lehet kinyitni. Várjon 1 -2 percet az ajtó kinyitásával, ennyi idő alatt az elektronikus reteszelés kiold.
A mosás késik		A mosási idő a töltet tömegétől, a víz nyomásától, a víz hőmérséklettől, és egyéb körülményektől függően változhat. Ha akészülékben kiegyensúlyozatlanság van, a mosási idő meg fog nőni.

ibakeresési útmutató

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
1E	• Szünetel a vízellátás. • A vízcsap nincs teljesen nyitva. • Megtörik a vízbevezet cső. • A bevezető cső szűrője el van tömődve.	Ellenőrizzen a lakásban más csapot is. Nyissa ki azt teljesen Egyenesítse ki a csövet. Ellenőrizze a bevezető cső szűrőjét.
0E	• A vízelvezető cső meg van törve, vagy el van tömődve. • A vízelvezető cső szűrője el van tömődve.	Tisztítsa meg, és egyenesítse ki a vízel vezető csövet. Tisztítsa meg a szűrőt.
UE	• Túl kicsi töltet. Kiegyenlítetlen töltet. A készülék kiegyensúlyozatlanság érzékelő és javító rendszerrel rendelkezik. Ha a töltet egy darabos, nehéz tárgy, pl. paplan, a készülék megállítja a centrifuázást vagy a teljes centrifugázási programot is megszakíthatja. Ha a kiegyenlítetlenség túl nagy, előfordulhat hogy a centifugázást többször is elkezdi. • Ha a töltet még túl nedves a centrifugázás végén, tegyen egy már kisebb tárgyat a dobba, és kezdje el ismét a centirfugázást.	Tegyen 1 vagy 2 hasonló tárgyat a dobba a kiegyenlítés elősegítése érdekében. Rendezze el a dobban a töltetet.
dE	 • Be van zárva a készülék ajtaja?	Zárja be a készülék ajtaját. A a kijelzőn e felirat még akkor is látható, hívja a szervízt.
tE		Áramtalanítsa a készüléket, és hívja a szervízt.
FE	• Ha a víz túltöltése következik be a vízszelepek hibás működése miatt, ezt az üzenetet fogja látni.	Zárja el a vízcsapot. Áramtalanítsa készüléket. Hívja a szervízt.
PE	• Ez az üzenet jelenik meg, ha a vízszint érzékelő meghibásodik.	
CE	• Túlterhelt a motor.	
LE	• Túlterhelt a motor.	